

Table des matières

REMERCIEMENTS	9
PROGRAMME DU COLLOQUE MILOSZ	12
LISTE DES INTERVENANTS DU COLLOQUE	16
AVERTISSEMENT	24
PRÉSENTATION : « Oscar Milosz, le Grand Étranger »	27
COMMUNICATIONS	
Jan ZIELIŃSKI : O. V. de L. Milosz – Un poète polonais ?	61
Katia VANDENBORRE : Contexte et sous-texte des <i>Zborowski</i> : le héros solitaire se serait-il trouvé un Maître abramowskien ?	75
Julien GUESLIN : Entre deux rives. Milosz, la Pologne et la Lituanie (1916-1927) : une décennie d'efforts, de rêves et de ruptures	109
Philippe EDEL : Milosz – Wöhrle, deux solitudes poétiques croisées par la Lituanie	131
Pierre BRUNEL, <i>membre de l'Institut</i> : Énigme de l'étranger : Milosz	149
Glenn FETZER : Étrangeté et valeurs aspectuelles dans <i>Adramandoni</i> et les <i>Symphonies</i> de O. V. de L. Milosz.....	157
Dorgelès HOUESOU : Étude stylistique de l'épanalepse dans la poésie miloszienne : une modalité itérative au service de la « Réintégration » du « Séparé-de-lui-même »	173
Elettra BORDINO ZORZI : L'interminable silence d'un lieu sans âge. Un legs de Milosz pour notre temps	211
Clément LAYET : Paradis de Milosz et de Kafka	237
Olivier PIVETEAU : L'épisode de David et Bethsabée selon Milosz : solitude, vision et mystère dans <i>Méphiboseth</i>	255
Viktorija SKRUPSKELYTĖ : Lire Milosz en langue étrangère. Étude comparée de six poèmes traduits en anglais et en lituanien	289

Nijolė VAIČIULĖNAITĖ-KAŠELIONIENĖ : Symphonies de solitude. Oscar Milosz et Alfonsas Nyka-Nilūnas	339
Genovaitė DRUČKUTĖ : Oscar Milosz dans le champ littéraire lituanien	369
ANNEXES	
<i>Table ronde avec Pierre BRUNEL, Benoît SITZIA et Claude TOMASI, animée par Olivier PIVETEAU : Milosz à l'opéra – Sur le <i>Don Juan de Mañara</i> d'Henri Tomasi</i>	385
<i>Table ronde avec Olivier BARBARANT, Marie ÉTIENNE et Christophe LANGLOIS, animée par Jean-Baptiste PARA : Milosz, source d'inspiration</i>	407
Sarah TOURNERIE : Quelques éditions remarquables d'Oscar Milosz conservées à la Bibliothèque nationale de France.....	449
Christophe LANGLOIS : Une œuvre de silence – Le fonds Milosz à la Bibliothèque littéraire Jacques Doucet	461
LISTE DES ŒUVRES ET TEXTES DE MILOSZ CITÉS	485
INDEX	489

Achévé d'imprimer le
2 mars 2019, 80^e
anniversaire de
la mort d'O.V.
de L. Milosz

Imprimé sur les presses de l'imprimerie de bourg, Narbonne.
Dépôt légal : 1^{er} trimestre 2019 – ISBN 978-2-9566841-0-7